Número suelto . . . 10 céntimos Diario republicano desde su fundación Número atrasado . . . 20 »

3'00

Afio XXVII. - Número 8575

CEMENTERIO UNICO

En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00

Resto de España

Extranjero, al año. . . . 50'00

REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE DE FERMIN GALAN, 21

PIQUETA CRISTIANA

(De « La Libertad ».)

¡Qué magnifica ocasión se han perdido los líderes del catolicismo español! Ahora, con motivo de la secularización de los cementerios, han podido demostrar que el espíritu católico tiene solución para un problema nacional. Venciendo la propia estrechez de ánimo, han podido hacer de la necesidad virtud y abrir los brazos en amplio ademán acogedor. Así habrian ganado nuevas simpatias y nuevos respetos. Supongamos que se hubieran expresado de este

SUSCRIPCION

47'40 60'55

12'05

41'70

11'70

76'65

32'25

54'85

36'60

.º de

Vorte

0 1105

«No tenemos reparo alguno que oponer a lo que llamáis « secularización » de los cementerios. Estamos conformes con que se entierren en el mismo recinto y en la misma tierra que nuestros fieles, los disidentes, los heróicos, los masones, los judíos, cuantos mueren fuera del seno de la Iglesia. No haremos uso nuevo, pues muchos de los ya enterrados en nuestros camposantos ni tuvieron ni practicaron la fe cristiana. Llamábamos antes « católico » al cementerio. Ahora, sin llamárselo, lo será mucho más. Su universalidad no estará en el nombre, sino en la realidad. Dejadnos, eso si, acompañar a nuestros difuntos hasta el borde mismo de su sepultura. Permitidnos expresar allá nuestras esperanzas de resurrección y vida perdurable. Consentid que bendigamos con palabras lo que el muerto ha de bendecir con su contacto: la tierra en que ha de descansar uno que aquí encontró a su Dios. Esto nos basta. Si al bendecir la tumba de nuestro feligrés, algo de la bendición escapa a las otras, no os importe. Por nuestra parte, nos alegraremos de ello. Se nos ha encargado: « Bendecid y no maldigáis. » Nada nos molesta que enterréis vuestros muertos junto a los nuestros. Los que no pudimos, y ya quisimos, separar en vida, ¿por qué los habíamos de separar en la muerte? Sea el camino del cementerio aquel en que todos nos encontremos, aquel que nos acerque, que nos reconcilie, que nos una. »

Así podría haber hablado, no un Gómez Reji, pero si un García Gallego, y, sobre todo, un López Dóriga. ¿Por qué no habrá sonado tal voz? ¿Contra qué espíritu católico iría el que así se expre-

No se trata de un problema ficticio, sino real, planteado mucho antes de que se pensase en una República próxima.

Por pocos que sean los disidentes de Roma en España—y son muchos millares-, la solución de un solo cemente rio, si éste es eclesiástico, no puede satisfacer a nadie. El ciudadano español que no es disidente hoy, tiene el derecho de llegar a serlo mañana, y aquel único cementerio bajo la autoridad omnímoda del cura es una perenne coacción espiritual. Le dice al ciudadano: «Tu muerte es un conflicto si mueres fuera de la Iglusia. » Sólo los temperamentos heróicos la resisten. Por campos españoles hay enterrados, fuera de toda muralla, protestantes que prefirieron esto a negar sus convicciones. En estas mismas columnas se publicaron las fotografias de sus tumbas, cercadas con espino artificial por toda defensa. Esto es lo que da el régimen de « tolerancia religiosa » y « cementerio civil », inexistente en la mayor parte de los casos. ¿Y quién no se acuerda de aquellos cadáveres insepultos días y días, hasta una semana, porque el cura les negaba « tierra Bagrada » y no había otra que ofrecer?

«Pero-se dirá-para eso se estableció el cementerio civil. » ¡Pobre solución! Es lástima que los madrileños no fuerzas para mi peregrinaje. hayan podido darse cuenta de lo que es realmente un « cementerio civil ». La feliz circunstancia de que aquí este cementerio no es apéndice oprobioso del católico, sino que están frente a frente, uno pequeño y otro grande, pero ambos decorosos, ha impedido al más inuyente Cuerpo electoral del país vi-

sualizar el problema. Además, el Cementerio civil de Madrid está ennoblecido por la memoria de venerables, repúblicos y cuidado por la tierna devoción de unas nobles mujeres. Pero de esto al cementerio civil de los pueblos, villas y aun ciudades de España, va un mundo de diferencia. Casos ha habido en que el cementerio civil ha tenido que construirse en las veinticuatro horas anteriores a la primera inhumación. ¡Así era él! Cuando como la ley manda, está contiguo al católico, no parece sino un cementerio-lazareto, el de los apesta-

Y aun así y todo, aun pasando los disidentes y sus familias por ser enterrados o enterrar sus deudos alli, surgian dificultades. Todos los requisitos que ahora « no » quieren los católicos que se exijan para enterramientos « por la Iglesia », se exigían por los curas y las autoridades para enterramientos en esos corralillos. ¡Ni que fuera una ganga enterrarse allí! ¡Qué batallas han reñido los sacerdotes per privar de enterramiento disidente a los que así habían dispuesto el suyo: Recuerdo una jovencita en San Sebastián, ferviente evangélica, que murió soñando con que sus amigas cantasen sobre su tumba sus himnos favoritos, pero que luego fué pri vada de este su deseo, porque había sido bautizada católicamente y era menor de edad. Nada valió la protesta de la misma familia, que. por cierto, era católica, pero quería cumplir la voluntad de la joven. Había sido bastante capaz para confesar y comulgar en su niñez; pero no lo era, por lo visto, para modificar sus convicciones en su juventud. Esta es la justicia que se mandaba ha-

De modo que tampoco la dualidad de cementerios resuelve la cuestión. La solución perfecta está en unidad de cementerio y diversidad de ceremonia, religiosa o arreligiosa. según la voluntad del difunto o de su familia, que es quien mejor puede interpretarla.

Dos instintos naturales guían hoy día a los humanos en esta cuestión de enterramientos. Es uno el deseo todavía sentido de descansar cerca o en el mismo lugar que nuestros antepasados, nuestros familiares. La tumba en tierra extranjera se mira como una desgracia. Repatriamos los restos gloriosos, si esto es posible. Se trasladan los cadáveres, a mucho coste, para ser depositados en los panteones de familia. Y muchos de esos miles que el conde de Romanones hace constar se enterraron católicamente en Madrid, quisieron, ante todo, ir al mismo lugar en que ya reposaban sus seres amados. Todos no son Azcárates, que se nieguen un anhelo cordial para ser tan transparentemente fieles a su conciencia en muerte como en vida.

Al lado de este instinto, de igualdad, de conformismo, se intensifica cada día más otro de originalidad, de diferencia ción, de sinceridad. Un espiritu noble no quiere adoptar una posición equivoca en el momento de la muerte. Recordemos la tortura de Gabriel Miró. Debemos a nuestros contemporáneos y sucesores « nuestra verdad », nuestra intima verdad. No queremos ser enterra. dos como un perro, sino con aquella forma que exprese la tonalidad general de nuestra vida consciente. El último adiós a nuestros semejantes debe estar lleno de sinceridad. Y si hemos hallado en la tierra algunas de las claves eternas de la vida, queremos decirlo a cuan tos rodeen nuestra tumba: He aquí la fe, la confianza, la ilusión en que hallé

El cementerio único y la ceremonia diversa satisfacen conjuntamente estos dos anhelos.

Señores, católicos, convénzanse ustedes. La piqueta que está derribando el muro que separa ambos cementerios es una piqueta cristiana. La mueve un sentir más religioso, más fraterno, que

el que bendijo « tierras sagradas » para luego explotarlas. Como nuestro pueblo ha superado a su Iglesia en amplitudes de amor, no ha esperado a que la ley se dicte para derribar el odioso muro de separación. Con él desaparecen-os lo asegura un disidente español-muchas injusticias y muchos dolores.

MAHON, JUEVES 28 DE ENERO DE 1932

ADOLFO ARAUJO

LA LECCION DE LOS DEBATES

que naciona-

(De «El Liberal»).

Del debate sobre los sucesos de Bilbao hay que sacar una enseñanza, que el Gobierno no puede ni debe dejar de apreciar en su justa medida, la que con su sobriedad de vasco mostraba Fatrás en su acertada intervención: la justicia, la burocracia, la Policía, sabotean la República en el país vasco.

En este aspecto toda España es Vasconia. Desde La Coruña a Cádiz y desde Barcelona a Huelva, la máquina ofi cial está impregnada de lenidad para con los enemigos del régimen. De nada sirven los códigos ordinarios ni las leyes excepcionales, mientras se desarme a los republicanos y se consienta que los reaccionarios exhiban o usen las pistolas y las carabinas que les dió la dictadura.

Se nos dirá que recientemente se decretó un desarme general. Pero no se ha cumplido, sino en lo que respeta a los republicanos, porque los encargados de vigilar su observancia fingían ignorar que hay armas en los circulos tradicionalistas, en los conventos, en las covachuelas del antiguo upetismo, hoy bautizade con otros remoquetes, y se iban derechamente a las casas de los republicanos para decomisarles los revólveres que en diciembre de 1930 salieron a la calle para favorecer el triunfo de la República.

Hay jueces para quienes la ley no rige cuando se trata de castigar a monárquicos o monarquizantes cogidos «infraganti» con una pistola en la mano; pero que cargan todo el peso de la ley contra los republicanos que disparan, en legitima defensa, contra un grupo de trabu-

Hay policías miopes para descubrir reuniones clandestinas de adversarios del régimen, que disfrutaban los cien ojos de Argos cuando republicanos de conducta intachable se congregaban en un almuerzo inofensivo durante la etapa del despotismo primorriverista.

Hay sobre todo una burocracia que extravía las razonadísimas quejas de los republicanos contra alcaldes o jueces prevaricadores y concusionarios, y que informa erróneamente a sus superiores jerárquicos.

En suma, el complicado artilugio de la oligarquia aparentemente difunta continúa intacto.

En Madrid gobierna un Ministerio compuesto por republicanos y socialistas prestigiosos; funcionan unas Cortes constituyentes, dende son mayoría abrumadora los defensores del régimen; pero en provincias apenas se notan los efectos de la transformación.

El hecho aunque parezca asombroso, no es nuevo. Se ha producido en todos los países que se han manumitido de una diciadura, sin preocuparse de remover inmediatamento toda la máquina del Estado. Lo que no hicieron entonces, hubieron de realizarlo después, del único modo posible; usando de los poderes excepcionales, que por ley natural debe disfrutar todo Gobierno nacido de una revolución cruenta o pacífica.

En tal caso se encuentra España. Nacionalicemos la República, adentrémosla en todo el país, hasta en el más escondido villorrio. ¿Impulsados por el sectarismo? ¿Imbuídos de una saña partidista? No; para los republicanos no constituye un estigma el haber sido monárquico por tradición, por pereza mental o-también los hubo-per convicción honrada. Todos caben en la Espa-

ña del 14 de abril; pero a condición de que estén limpios de taras caciquiles y libres de intenciones daninas. A la República no se puede llegar para torpεdearla ni para desvirtuarla. Los que vergan contaminados, al lazareto. Los que tengan culpas, al Juzgado de guardia. Los que hayan abusado del poder, al ostracismo.

Pero nada de esto puede llevarse a la práctica si no aislamos a los culpables, postergando o destituyendo a sus cómplices y encubridores.

Para que esto sea factible se ideó, más que para otra cosa, la ley de Defensa de la República. Utilícela el Gobierno sin duelo y sin fatiga.

VIDA CIENTICA

El sueño es un envenenamiento. - Con unas gotas de sangre los bailarines de Price pudo dormirse a todo Madrid.-Por qué duermen los enfermos de encef falitis. -Es el sueño de los operados del cerebra.-Hay un «centro del sueño» que da la orden de dormir

El campeonato de baile en que algunas parejas resistieron cientos de horas, sin más descanso que algunos minutos cada hora, nos induce a exponer la teoría vigente sobre el sueño.

Se ha explicado de varias maneras, pero hoy se acepta, como más comprobada, la teoria que explica el sueño por una especie de envenenamiento producido por sustancias que la fatiga engendra en el interior del organismo. Estas sustancias, elaboradas en los músculos y otras partes del cuerpo, pasan a la sangre, que las conduce al cerebro. y allí producen la paralización de la conciencia, y, por tanto, el descanso, en que no sólo la conciencia, sino todas las funciones orgánicas están alteradas.

El francés Pieron ha comprobado experimentalmente la presencia de esas sustancias producidas por la fatiga en la sangre. Para ello tuvo a varios perros despiertos durante muchos días. Extraía de estos pechos unas gotas de sangre y se las aplicaba a otros perros, que dormian profundamente a los pocos minutos. De suerte que con unas gotas de sangre extraídas de las bailarines se hubiera podido hacer dormir como troncos.

a todos los espectadores del Circo Price y a todos los habitantes de Madrid.

Pero con esto no queda todavía explicado el sueño. El descubrimiento de Eco mo, el doctor vienés recientemente fallecido, que dedicó su vida al estudio del cerebro, aclara el resto. Economo descubrió en el cerebro un cierto lugar, un. «centro del sueño», cuya excitación

duerme al individuo.

El sueño normal no se produce con los síntomas de un verdadero envenenamiento. Más bien ocurre que esas sustancias, nacidas de la fatiga, actúan como un estímulo que pone en disposición de funcionar un centro-el centro del sueño - de nuestro sistema nerviose. Economo llegó a esta conclusión como resultado de sus observaciones acerca de la encefalits letárgica. Uno de los síntomas de la encefalitis es un enorme deseo de dormir; sin embargo, el enfermo duerme o tiene el sueño trastornado. Duerme de día y no pega los ojos en toda la noche. La inflamación del cerebro actuando sobre el centro del sueño produce esas perturbaciones. Por la parte afectada en la encefalitis letárgica pudo Economo señalar la comarca cerebral donde debia hallarse el centro del sueño, que, cuando es excitado, paraliza la conciencia y altera las funciones orgánicas, Después de su muerte, un médico suizo pudo localizar ese punto cerebral con mayor precisión. Por medio de unas agujas muy finas hacía penetrar en un lugar del cerebro de los animales experimentados débiles corrientes eléctricas. En cuanto el centro del sueño recibía el estímulo, el animal tomaba su posición característica para domir, y dormia, en efecto, varias horas, con sueño muy tranquilo.

La teoria recibió posteriores confirmaciones, al observar en enfermos con tumores cerebrales en la parte señalada por Economo, una tendencia de domirse. También en operaciones qurirúgicas realizadas con anestesia local-que quita el dolor, pero no duerme al enfermo -se ha visto que, cuando en el curso de la operación se llegaba a determinado lugar, en relación con la llamada «tercera cámara», y, por tanto, esta recibia una excitación, el enfermo se dormía repetitinamente y permanecía en el sueño durante muchas horas.

En resumen, cuando las sustancias engendradas en el organismo por la fatiga llegan a cierta proporción dentro de la sangre y conducidas por ésta tocan el «centro del sueño», éste da la orden de dormir a todo el organismo.

(De «Luz»).

Sindicato Avícola de Menorca CONCURSO DE PUESTA

Resultado obtenido en el mismo durante el mes de diciembre.

Callinoros	RAZA	PROPIETARIO	Número: de la gallina	Número de huevos	Peso de los mismos		Puntuación,	
					Gramos	Decigra- mos	Enteros	Centésimas
		orale or sin sh	÷ 140	18	1030	»	18	73
Α	Prat leonada	Señora Vda. de Casteyó	20	E » o	l Li»co	»	»	»
			3	17	1014	5	18	45
			4	13	905	»	16	45
			5	18	1080	»	19	64
В.	Menorquina negra		6)	»	» »	»	>>
		Don Fernando Canillas	7.0	» »	le ie »	» "	»	» »
			8,21	L»	and »	» »	» »	>>
		O	10	*	» »	» »	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	»
			, 11	3	207	5	3	77
G	Idem idem		(12	»	»		2	»
		Don José Do- menech	13	13	738	5	16	41
			14	13	873	5	15	97
			15	20	1267	5	23	05
			, 16	9	541	۵.	9	84
D	Prat leonada	5 3 E 1	17	20.	1224	»	22	25
		Don Miguel	18	12	748	»	16	62
		Mercadal	19	19	1235	5	22	46
		G see testimos	20	17	1147	»	20	85
E	Menorquina negra	Don Jaime Hu-	, 21	23	1271	»	23	11
			22	1 17	879	5	16	83
		ANNEX CONTRACTOR	23	1 19	1197	5	21	77
		guet	24	4	239	>>	1.5	32
			25	17	1033		1.19	. 3
	A SELECTION OF		(26	9	528	5	9	61
F	Idem idem	Doña Esperanza	27 28	3	188	5	3 10	97
		Benejam		11	590 379	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF	1 6	90
		Denejam	29	18	1097	5	19	95
G	Leghorn blanca	Don Jaime Hu- guet	30	18 15	879		15	98
			(32	12	656		14	59
			31 32 33 34 35	20	1099	The state of the s	23	2:
			34	20 »	»	»	>> >>	,
			(35	12	675		13	3

NOTA.-En los gallineros A, C, D y F se han recogido fuera del nidal 2, 1, 5 y 1

huevos respectivamente.

Mahón enero 1932.—Ei Ingeniero Director, GUILLERMO MIR.

MAHON

A tenor de lo prevenido en el artículo 7.º del Reglamento, se convoca Junta General ordinaria, para el próximo domingo, día 31 del corriente, a las tres de la tarde, en nuestro local social, al objeto de renovar los siguientes cargos de la Directiva: Presidente, Secretario, Contador y Vocales 1.°, 3.°, 5.° y 7.°.

Se ruega a todos los afiliados asistan a tan importante asamblea.

El Partido Radical y la Unión Republicana

La antigua Unión Republicana se ha incorporado al Partido Radical, en un acto solemne. La Casa de la República, refugio de todos los enemigos del régimen caído, quiso dar a Lerroux una prueba de solidaridad política, entregándole la bandera que enarboló un día Sol y Ortega, en aquellos tiempos en que los distintos grupos republicanos aspiraban a vivir bajo un mismo techo, aunque no lo consiguieran, hasta que la revolución hizo de éllos una sola fa-

Lerroux ha tomado la bandera de manos del presidente de la Casa y ha pedido que continuara, como enseña, en el mismo lugar de donde la sacaron, que no otra cosa que una Unión republicana son la táctica y el espíritu de las fuerzas que se agrupan alrededor del iefe del Partido Radical.

Por cierto que el discurso de éste ha consistido en la reiteración de la fecha del 11 de febrero para su acto político, siempre y cuando no le induzcan a realizarlo antes los acontecimientos del Congreso.

Con el ingreso de esos elementos en el Partido Radical, la variedad de matices del mismo es ya algo extraordinario más para el señor Lerroux la incorporación de la Unión Republicana representa, acaso, una de las mayores satisfacciones de estos tiempos de nueva y prometedora democracia.

tido Radical quedó el abolengo. Y alguna vez tenían que vivir juntos. ¿Y cuéndo si no a la hora de crear la República?

Unión fueron enemigos de la política del señor Lerroux en otro tiempo. Y al-

sidad de mantener el hogar republicano en unos momentos en que son precisamente los republicanos efectivos los que se buscan para formar el frente único

JUEVES 28 ENERO 1932.

NOTA.—La sesión de las 6'30 es de abono.

contra todo embate de monarquizantes, clericales y falsificadores de ideales.

Si hoy viviera Sol y Ortega habría a u dido al acto de la Casa de la República para abrazar a Lerroux, con quien tantan veces anduvo por los riscos y peñascales de la Revolución.

Mucho le place al cronista dar fe de esa ceremonia, que no pasó de la cordialidad de una comida íntima, pero cuya significación asomó trjunfante sólo en el anuncio de la misma.

Si eso se hubiera hecho antes de pro clamarse la República hubiera tenido mucha menos importancia; porque aho ra es ya un contingente indestructible amparado por la posibilidad del poder público.

ARTURO MORI

(De « El Progreso ».)

es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más ca-lorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la So ciedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Principe), 19

Fábrica de licores Beltrán

Venta de todas clases de licores finos, al granel y embotellados.

Crónica local y general

EN DEFENSA DE LA REPÚBLICA

A pesar de los esfuerzos que extremas derechas y extremas izquierdas hacen para derribar el régimen, es cosa que no han de lograr. La República está en la conciencia del pueblo español. Y la extrema derecha, que es monárquica hasta la médula de los huesos, no sabe lo que hace. Lo que se busca es que con sus agitaciones, ayudando a la extrema izquierda, reciba en su propio dorso las consecuencias de su tramposo sistema. Porque las extremas izquierdas no van a llevarles la Monarquia. Lo que éstas pueden traerles a los extremistas monárquicos es cosa bastante mala, 3 mala sobre todo si se juzga bajo el punto de vista suyo, o sea bajo el de los monárquicos.

Vayan con cuidado con sus agitaciones. No tienen entendimiento y creen que de buenas a primeras los extremistas de la izquierda van a traerles en una bandeja a la Monarquía. ¡Qué ilusión! Lo que les interesa es otra cosa a los que ayudan con su dinero, y es que triunfe lo de ellos, porque lo de las derechas o sea la Monarquía no les atrae para nada, ni para ello harían esfuerzo alguno.

Mas el Gobierno está atento a los desmanes. Y va a zurrar de lo lindo en cuanto nadie se desmande o diga esta boca es mía contra el régimen.

Porque se ha mostrado benevolente el Gobierno, ya todo el mundo se ha creído que podía hacer lo que le diera en gana. Y no es esta la libertad, porque cuando se trasponen sus propios límites es libertinaje. Bien hace el Gobierno en concentrar su energía en el sector social, y aplicar la ley de Defensa de la República en toda su amplitud.

Si los que quieren orden solamente

DOS SESIONES DE GRAN MODA

Tarde a las 6'30. But. 1'00. Gral. 60. Palco 2'50

GRETA GARBO

con la Monarquia y abusar quieren con la República, que se les castigue duramente. Con suficiente blandura los han tratado, a pesar de su comportamiento deficiente y punible.

St hacemos campaña insistentemente en este aspecto, es para que no nos durmamos sobre los laureles y estemos vigilantes, y organicemos nuestro partido y la sección femenina que reclama urgente atención y preparación para los acontecimientos próximos y futuros.

DURAINTE EL MES DE ENERO APARECERA

TRIBUNA LIBRE

PERIODICO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

«In memoriam»

En la sesión celebrada ayer el Ayun tamiento acordó que constara en acta el sentimiento de la corporación por la muerte del farmacéutico don Mauricio Hernández y el grato recuerdo que deja por sus estudios y sus trabajos científicos, principalmente en meteorología, para bien de la ciudad.

Este acuerdo será comunicado oficialmente a la familia del señor Hernández.

Licor DORA BELTRAN

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería nú-

mero 39.

Jefe de dia. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useleti.

Imaginaria. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infanteria.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Mañana a las diez, en la parroquia de Santa María, se celebrará un funeral en sufragio del alma de

Don Pedro Mercadal

(Q. E. P. D.)

Su familia agradecerá la asistencia a dicho acto religioso.

Demografia

Defunciones: Día 26:

Juan Tur Mari, 27 años, Pi y Mar gall 222.

Día 28:

Catalina Anglada Capó, 73 años, Cifuentes 49.

Juan Huguet Sintes, 84 años, Hospi-

TRIBUNA LIBRE

ASPIRA A SER UN ORGANO DEL REPUBLICANISMO SANO DE BALEARES

La sesión del Ayuntamiento

La celebrada ayer la presidió el Alcalde accidental don Pedro Febrer María, asistiendo los Concejales señores Carreras, Bosch, Olives, Estrada, Tuduri, Bagur, Pons Mesquida, Pons Catalá, Tomás, Beltrán y Gomila.

Crema de Cacao a la Valulla BELTRAN

CASINO DEL CONSEY

GRANDES BAILES

PARA LOS DIAS 3, 6 Y 8 DE FEBRERO

AMENIZADOS POR LA BRILLANTE BANDAMILITAR

Zarzuela en el Trianon

El público acoge muy satisfactoriamente las noticias relativas a la temporada de funciones de zarzuela en el Trianon y por lo tanto cabe augurar un éxito a la empresa que ofrece a Mahón su espectáculo favorito o sea el género lírico. Es de esperar también con todo fundamento que los artistas verán igualmente coronados sus esfuerzos por los aplausos de la concurrencia.

Agradecemos al Empresario nuestro amigo don José Canelas la invitación que para las funciones de referencia nos dirige y correspondemos sinceramente al saludo que la acompaña.

Nota comercial

Importación.—Ciento treinta y ocho toneladas de carga ha traido hoy el vapor correo: figurando 125 sacos con maíz, 50 con azúcar, 160 con harina de trigo, 492 con salvado, 240 con trigo, 20 bocoyes con vino común, 25 cajas con jabón, 33 bultos con hierro fundido, 90 con naranjas, plátanos, 135 belas paja, 120 con alfalfa, 200 tubos de cemento, paquetería y otras muchas mercancías.

PROXIMAMENTE APARECERA

TRIBUNA PERIODICO REPUBLICANO

Baile de las muñecas En los salones de la Casa del Pueblo estarán expuestas la muñecas que varias señoritas han vestido para ser sorteadas

en el baile del próximo sábado. Podrán los señores socios y familias visitar dicha exposición todos los días desde las cinco de la tarde hasta las diez

de la noche. Reina gran animación para la asistencia al Baile que será amenizado por la

Banda Municipal, prometiendo ser un éxito como en años anteriores.

Importación de camionetas El vapor correo ha traído hoy dos camionetas para esta Comandancia de Artillería; pueden llevar 4.000 kilos cada

Para efectuar la descarga de aquéllas se ha utilizado la grua flotante que llegó de Cartagena.

Las maniobras se han realizado perfectamente sin obstáculo alguno, siendo contempladas por el público que estaba en el muelle.

Cincuenta y un pasajeros han llegado esta mañana procedentes de Barcelona. entré ellos doña Carmen Cotrina Ferrer y dos hijitas y doña Catalina Sintes Timoner de Alejandre.

Co

Cua

ra est

sione

ocup

de qu

nen (

dio a

mejo

las c

tucio

ñía (

deci

ser (

cade

licit

las

titu

glo

hon

nóz

Un

Casino de Obreros de Unión Republicana

Como es costumbre, los palcos, plateas y laterales para el próximo « Baile de Muñecas » que se celebrará el 30 ac. tual, serán sorteados.

Los señores socios de las entidades domiciliadas en la Lasa del Pueblo, que deseen inscribirse, pueden hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrará a las 9, para proceder al sorteo.

Mahón 25 enero 1932.-La Comisión,

Nuestros mercados

Por falta de espacio no damos la reseña acostumbrada.

Bastante pescado en el mercado. He ahí la nota dada por el pesador oficial del que se ha llevado a la báscula:

De Mahón. 490 kg. De Villa-Carlos 61 » De Fornells 325 » De Ciudadela. 200 »

marítimas

Vapores correos

Esta mañana al amanecer ha fondeado el vapor « Jaime II » procedente de Barcelona con el pasaje, la valija y carga. Capitán don Salvador Pró.

Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

-Mañana debe llegar el vapor « Delfin » procedente de Tarragona y Palma.

Para vender

Comercio acreditado de cordelería y varios géneros, por retirarse del negocio.—Informes, Pí y Margall, núm. 106.

SALON TRIANON

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA

INAUGURACION

JUEVES 28 DE ENERO DE 1932. 1.ª de abono. Noche a las 9 y media 1.º Se pondra en essena la inspirada zarzuela en un acto del Mtro. Chueca

La alegría de la Huerta

2.º La aplaudida obra en un acto del Mtro. Chapí PATRIA CHICA

3.º y último. GRAN EXITO. La tan celebrada zarzuela en un acto y tres cuadros del Mtro. Serrano

LOS CLAVELES

Abono tarde.

Las funciones de este abono se darán los días 29 y 31 enero 2, 4, 6, 7, 8 y 9 febrero. Abono noche. Los días 28, 29 y 31 enero 2, 3, 7, 8 y 9 febrero.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 27 DE ENERO DE 1932.

A las 6 y cuarto

Entrada única 30 céntimos Estreno del grandioso drama de apasionante interés y fuertes luchas

Goldwyn's por LILI DAMITA y RAQUEL TORRES.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Mahón 25 enero de 1932.

lange.

gunos hasta enemigos irreconciliables,

La reconciliación la ha traído la nece-

Algunos de los componentes de la

En la Unión Republicana y en el Par-

Teatro Principal de Mahón

6'30 tarde.—P. P. 2'50. Seg. 1'25. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55

Con Byrd en el Polo Sur

por el almirante de dicho nombre

PRÓXIMO SÁBADO: GRAN BAILE DE MÁSCARAS

casar al Príncipe, El Camello Negro, Cuerpo y Alma, La princesa se enamora,

Mamá, Esclavas de la moda, La fascinación del bárbaro, La expiación del Dr. Fu

SALON VICTORIA

(SONORA)

Y la creación hablada y cantada en español por IMPERIO ARGENTINA:

Preparadas para ser proyectadas en breve: ¿Conoces a tu mujer?, Hay que

9'30 noche.— » 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60.

El gran triunfo de la película documental sonora, explicada en español

Sábado: EL PUENTE DE SAN LUIS. Drama histórico marca « Metro

Manchu, etc., etc.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 27 a las 17-40 y a las 23-30.

Congreso de los Diputados ma

La sesión de ayer

Ferrocarriles y mendicidad

iaje

ado

aile

odos

ión,

bás-

dea-

e de

car.

Bar-

ía y

edia

Cuando a las 4 y 35 se abre la sesión presidida por el señor Besteiro la Cámara está desaninada así en el salón de se-

siones como en las tribunas. Una vez leida y aprobada el acta de la sesión anterior el Presidente declara abierto el período de ruegos y preguntas. Lo inicia el señor Tunón Lara y se ocupa del deficiente servicio ferroviario de que dispone la ciudad de Almería y de los muchos cambios de tren que tienen que realizar los viajeros. Pide remedio a estos perjuicios y solicita también mejoras en favor del personal empleado en el servicio de los ferrocarriles anda-

El señor Dolcet pide que desaparezcan los menesterosos que pululan por las calles de muchas ciudades.

Las órdenes religiosas

Dice el señor Botella que se ha interpretado bien el artículo 26 de la Constitución, pero que además de la Compañía de Jesús que se disuelve, procede decretar también que los edificios para el culto que aquella poseía, en vez de ser entregados a los obispos serán dedicados a fines benéficos y docentes.

Ya puesto a pedir, el señor Botella solicita igualmente la disolución de todas las órdenes religiosas, sin excepción, ya que para decretarla lo autoriza la Constitución y debe así ordenarse con arreglo a las doctrinas propagadas por los hombres de Gobierno. El señor Albornóz, cuando ya era ministro propugnó la disolución total de las órdenes religiosas.

Censura el orador que la enseñanza continúa en manos de los religiosos y que no se suprima de una vez el presupuesto del clero, mientras exista el pro-

blema del paro. Le aplauden los socialistas y los radicales, pero guardan silencio los radicales -socialistas, partido al que perteneció hasta hace poco el señor Botella. Se producen incidentes entre aquéllos y

El ministro de Instrucción, señor De los Ríos, contesta al señor Botella, que el ruego completo que éste ha formulado solo puede recogerlo y darle respuesta el Jefe del Gobierno y añade que a pesar del deseo de los ministros de secularizar las escuelas, se tropieza con dificultades y con la carencia de maestros, pues precisa prepararlos para que eduquen convenientemente a la juventud. (aplausos.)

Varios asuntos

Explana una interpelación el señor Martín y censura los decretos del anterior ministro señor Nicolau D'Olwer que extrangulan la produc-ción.

El señor Canela achaca a los terrate-

Ministerio de Cultura 2005

nientes las dificultades en la agricultura por boicotear a la República.

Se pasa al orden del día y se aprueba el proyecto de aumento de dos mil quinientos guardias de asalto. Votan en contra don Ramón Franco y otros extremistas.

Industrias militares

Continúa la discusión del proyecto de consorcio de las industrias militares.

Don Teodomiro Menéndez dice que si se introducen enmiendas el proyecto queda viable y que debe impedirse la intervención del capital privado.

Tenemos, dice el orador cuatrocientos mil fusiles. Precisan para la movilización un milión de hombres y para cada uno de ellos se debe contar con tres fusiles. Necesitamos por lo tanto tres millones de fusiles. Tenemos mil cuatrocientos cañones y quinientas piezas de otros calibres. Para el material que nos falta necesitamos dar trabajo a las fábricas durante quince años. Precisa favorecer los inventores españoles.

Al señor Menéndez le contesta el senor Santacruz en nombre de la Comisión dictaminadora.

Resume el debate el jese del Gobierno señor Azaña. Considera discutido el proyecto. Dice que las fábricas militares excesivas para el tiempo de paz, son insuficientes para el de guerra y que precisa ir al consorcio, pero sin prescindir de los artilleros como técnicos en las industrias militares.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las diez de la noche.

España al día La Companía de Jesús

Empieza la disolución

Continúa enfermo, aun cuando ya mejora, el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga. Hoy tampoco ha asistido a su despacho oficial.

El subsecretario señor Esplá ha recibido a los periodistas y les ha facilitado la información oficiosa.

Al tratar de la cuestión jesuítica, dijo el señor Esplá, que continúa el desaloje de los locales y casas residencia ocupados por los discipulos de Ignacio de Lo-

Al salir de la residencia

Las noticias que publica la prensa coinciden con las facilitadas por el Subsecretario de Gobernación en que los jesuítas de varias localidades han empezado a salir de sus residencias.

El Director del observatorio astronómico del Ebro, señor Rodés, perteneciente a la Compañía de Jesús, se dirigió al gobernador civil de Tarragona para alegar que el decreto de disolución no debe afectar al susodicho observatorio, puesto que éste se rige por un patronato.

El gobernador le contestó que sobre

el asunto consultado, debe el señor Rodés dirigirse por escrito al Gobierno.

Recurso de alzada

Don Cirilo Tormos, abogado y el senor Pérez Martín, que es procurador han elevado al Tribunal Supremo, contencioso administrativo un recurso de alzada en nombre de la Compañia de Jesús v contra el decreto de disolución de la misma.

Piden que no se ejecute dicho decreto sin sustanciar el recurso que entablan,

¿Intervención del Nuncio?

Bajo la forma «se dice circula la noticia de que el señor Tudeschini, cardenal representante del Papa en España prepara una nota diplomática relacionada con la disolución de los jesuitas.

Se da por seguro que de presentarse tal nota pontificia tendrá el carácter de protesta y de pretensión de inmiscuirse en asuntos privativos exclusivamente del Parlamento y del Gobierno español,

Política y administración

El orden público, sanciones

Tranquilidad. - El Subsecretario de Gobernación, señor Esplá, al informar a los periodistas, les dijo que en toda España hay tranquilidad y que en Sevilla, como en Málaga, los obreros se reintegran sucesivamente al trabajo, renace la calma y se restablece la normalidad.

Por izar bandera facciosa. - Se ha castigado con multa de diez mil pesetas a la monja superiora de un colegio de Valladolid porque en la fiesta de este centro de enseñanza puso entre los engalanamientos una bandera monárquica, bien desplegada, en lugar muy visible y se ha advertido a la aludida superiora que si reincide en la falta castigada se entregaría el colegio al ministerio de Instrucción.

Conspiradores a bordo.-El Gobernador Civil de Barcelona impidió que el conde de Güell con sus familiares y dos archiduques austriacos se entolasen como tripulantes (y con intención que no se dice) a bordo del vapor «Manuel Calvo» y manifestó dicha autoridad a los periodistas que el vapor «Buenos Aires» zarpará cuando nadie lo piense, con todos los conspiradores y facciosos que hay a bordo, y añadió que la actitud que éstos adopten marcará la distancia a que han de ser transportades.

Normalidad y trabajo. - Se ha restablecido en España la normalidad y se ha

reanudado el trabajo; en todas las capitales donde había huelga continúan las diligencias indagatorias para esclarecer los origenes del fracasado movimiento sedicioso el gobernador de Barcelona se lamentó de que un periódico publicara la noticia de haberse declarado una nueva huelga general en Manresa, noticia a todas luces falsa; añadió el gobernador de Barcelona que en dicha ciudad habían sido detenídos un ruso y varios polacos que manejaban mucho dinero sin saber esplicar su procedencia y que se les expulsará de España.

Noticiario

Propietarios detenidos.-En su conversación con los señores de la prensa el Subsecretario de Gobernación se refirió a la detención de varios propietarios de Jaen, entre ellos el Presidente de la Audiencia Provincial de Sevilla y el coronel del cuerpo jurídico señor Ochoa, por negarse a satisfacer una multa que les impuso el Gobernador porque no cumplieron lo prescrito en un contrato de trabajo, pero es de advertir que los propietarios aludidos presentaron un escrito en el que esplicaban el origen de las sanciones de referencia; escrito que no leyó el ministro por estar enfermo y que ahora leerá para ver si las multas están justificas.

Por el idioma.-El ministro de Hacienda señor Carner, ha recibido la visita de doscientos huérfanos del colegio de los funcionavios con el presidente de dicha institución y después de agradecerles la visita, exhortó a los niños a tener con-

fianza en los destinos de la patria y ensalzó el idioma castellano al par que aconsejó que lo conserven en toda su pureza, pues nuestro idioma dió a España, días de gloria.

A Mentón.-Ha marchado a Mentón el señor Lerroux y la comisión de diputados que asistirán al homenaje a la memoria del insigne Blasco Ibáñez, homenaje que se celebra en el cuarto aniversarlo de la muerte de aquel gran espa-

Un viajero y un enfermo.-En el mismo tren que los anteriores va el ministro de Marina señor Giral a la conferencia del desarme. Está gravemente enfermo de afección pulmonar el gran cantante Titta Rufo.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Crisol, Ahora, ABC,

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRA-FÍA MAHONESA, calle Fermín Galán.

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 31

Tarde a las tres

Gran partido de foot-ball en el que competirán los equipos

C. S. Villacarlino

CONTRA

Unión Sportiva

PRECIOS: Entra la gral. 1'00. Socios 0'50. Soldados 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis

HOTEL BUSTAMANTE

-MAHON-MENU PARA HOY Entremeses variados Escupiñas Canaloni Pescado al gratin

Postres variados

Ternera fiambre

MENU PARA MANANA Entremeses váriados Arroz a la española Croquetas de gallina Pescado salsa rica Chuletas de cerdo Postres variados

Precio del cubierto tikets 10 comidas clase superior, » especial . . Abono mensual comida y cena (superior) » (especial) . Hospedaje completo por día (tout compris)].

116

PONSON DU TERRAIL

rey me ha mandado que partiese, háme acometido un acceso de locura, pareciéndome que partir sin veros, sin llevar de vos una palabra de esperanza, una mirada de despedida, sería el más cruel de los suplicios, y entonces he venido, y no atreviéndome a introducirme por la puerta, he asaltado la ventana. Si soy culpable, castigadme; pero no me rechacéis, por favor...

La señorita de Mailly se sintió por un momento conmovida y dominada por los latidos de su propio corazón, pero recobrando pronto ese imperio absoluto que hace a las mujeres tan fuertes, sonrióse de

nuevo y dijo a Flor de Mayo: -¿Sabéis que estáis loco?

-Sí-contestó el joven con una adorable mezcla de osadía y sencillez—, loco de amor.

-¿Qué edad tenéis?

-Diez y ocho años.

Yo tengo diez y nueve; por consiguiente, soy mayor que vos y debo tener experiencia.

-¡Ah!-dijo Flor de Mayo, mirándola asombrado-. Es muy posible...

-Y, en efecto, es así, caballero. Pues-prosiguió la joven echándole una tierna mirada-, sé una cosa, y es que los hombres pretenden que su amor será eterno.

-¿Y bien?

-Y son tan inconstantes, señor cabeza ligera, como el buen tiempo en otoño, las mariposas en la primavera y el mar azal en les trépices...

EL PAJE DE LUIS XIV

113

Ya se ha visto con qué arrojo ejecutó nuestro héroe su proyecto. Mientras tuvo que luchar con obstáculos materiales, su osadía tomó creces; pero vencidos estos obstáculos, y una vez en presencia de la que amaba, y en su casa, volvióse trémulo y tímido, avergonzándose de su loco comportamiento al ver a aquella mujer pálida y asombrada, que le miraba con una especie de espanto.

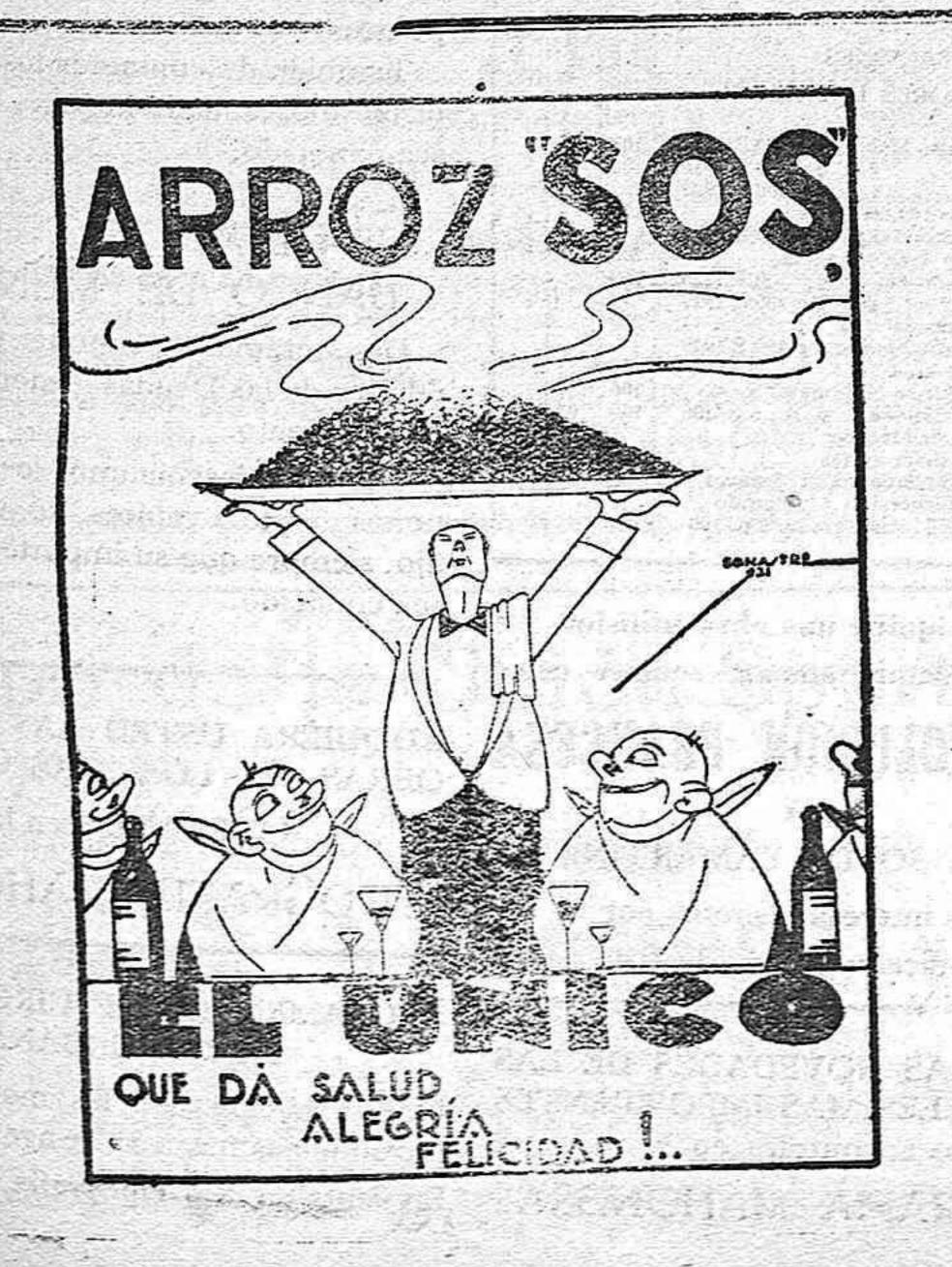
Durante algunos segundos miráronse los dos jóvenes, sin atreverse a cambiar una palabra: Flor de Mayo, empezando a temer que hnbiese comprometido en su osadía la causa de su amor, y la canonesa preguntándose si aquel temerario que se introducía en su casa como un ladrón nocturno y por asalto, era el mismo caballero que la salvara la vida algunas horas antes.

Por fin dominó Flor de Mayo su emoçión, dió algunos pasos hacia la joven, puso una rodilla en tierra y murmuró humildemente:

-Perdonadme, señora...

Cuando el hombre suplica, la mujer recobra fuerzas al instante. Viendo de rodillas a Flor de Mayo, encontróse la señorita de Mailly dueña de sí misma; y como el arma más terrible de la mujer es el disimulo, echóse a reir para ocultar su turbación.

Pero so risa nada tenía de altanera, era apenas burlona, y Flor de Mayo comprendió que estaba perdenade.



Hay que defender la República

(De « El Diluvio ».)

El Gobierno ha suspendido « El Debate » y ha clausurado el convento desde el que se hizo fuego en Bilbao. Está bien, pero no basta.

Los enemigos de la República son tan diversos y emplean armas tan complejas, que es forzoso extender y sutilizar el contrataque. Como «El Debate» y peores que él hay muchos periódicos. y, sin embargo, no han sido molestados ni denunciados, dirigiéndose el celo de los fiscales y gobernadores contra los periódicos de extrema izquierda. No es que defendamos los ataques absurdos que éstos realizan contra la República; pero constatamos el hecho de que las autoridades republicanas, un poco míopes, ven el peligro sólo en las izquierdas, dejando en paz a las derechas.

Los periódicos satíricos monárquicos no respetan ni la honra de las personalidades republicanas. En los mitines católicos la virulencia antirrepublicana llega a extremos inauditos. Los carlistas matan alevosamente republicanos en Barcelona y en Bilbao. La calumnia ha llegado a obsesiones grotescas. Hay órdenes religiosas que en hojas públicas advierten que el cólera, la fiebre amarilla y la gripe se han desatado siempre que en España se ha hecho política liberal o republicana.

Hombres como Ventosa y Calvell, que pronosticaron cogería la presidencia de la República el anarquista de Tarrasa, regresan a España, alegres y confiados, viendo que los republicanos son unos pobres señores que no hacen daño a nadie, para amontonar cargos contra la República.

Todo esto y más lo toleran el Gobierno y los republicanos, y a todo esto es preciso poner término sea como sea.

Aprovechándo de la libertad conseguida atacan esa libertad con todas las armas, incluso las de fuego. La ley de defensa no se aplica, o si se aplica es momentáneamente, cuando lo exige el repu blicano de la calle. Pero este republicano se va cansando y nos tememos que acabará actuando, prescindiendo de leyes y de gobernantes.

Estamos pasando un período revolucionario y de ello no quieren convencerse muchas gentes. Aquella frase de Mau ra « Hay que hacer la revolución desde arriba » precisa hacerla efectiva, porque si no esa revolución se hará desde abajo. Que lo tengan en cuenta todos y especialmente esos monárquicos que creen que aquí no ha pasado nada.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

> Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA ¡JOVENCITAS, CUIDADO!

Se casa, pero sus "antecesoras" le impiden distrutar de su nuevo estado

El Cairo.-En una aldea de las cercanías se celebró uno de estos días una boda entre un joven egipcio de dieciocho años y una muchacha, que no ha llegado a disfrutar de su nuevo estado por causa de varias competidoras que a última hora la salieron.

Cuando la comitiva regresaba al domicilio conyugal se presentaron ante éste tres jóvenes, acompañada cada una de ellas de cuatro o cinco pequeñuelos, a protestar contra el acto y a reclamar daños y perjuicios.

Cada una de las tres mujeres presentó documentos que la acreditaban como esposa del cuatrígamo que había contra; do matrimonio en diversos lugares, alejados unos de otros, abandonando sucecesivamente o vivinedo simultáneamente con unas u otras.

Las tres mujeres y la docena de chiquillos invadieron tumultuariamente la casa del nuevo desposado, que huyó a campo traviesa, sin que se tengan noticias de él.

LIBRETAS DE **INQUILINATO**

LAS ENCONTRARA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CHSH8 RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES :: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

Compania de segurds ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca :

BAMON BUSTAMANTE, Calle Di y Margall, 11

== La Casa de las Medias ===

Arravaleta, 25. MAHON

Gran Bazar de articulos a 0'95, 0'75 y 0'65

Juguetes, Perfumería, mantas pequeñas, Vestiditos para niño, artículos para regalo, medias calcetines y mil articulos más a

0'95, 0'75 y 0'65

114 PONSON DU TERRAIL

-¡Ah!, señor de Chastenay-apresuróse a decir la canonesa, que tenía empeño en hablar la primera—, ¿me explicaréis la aventura que os induce a refugiaros en mi casa? ¿Habréis hecho trizas a alguien a esta vez andan en persecución vuestra? En ese caso voy a esconderos inmediatamente..., aguardad..., ahí..., en ese gabinete.

Y la canonesa continuaba sonriendo.

Felizmente había recobrado Flor de Mayo todo su aplomo.

-Tranquilizáos, señora-dijo-; nadie me persigue, y vengo simplemente a haceros una visita.

-¡Una visita!, caballero...

-Sí, señora...

-¿Después de media noche?

-Toma-dijo negligentemente el paje, sonrojándose-, excusad mi distracción, señora, no creía que fuese tan tarde.

-¡Bravo!-exclamó la señorita de Mailly, soltando una carcajada -. ¿Habéis tomado también la ventana por la puerta? En este caso, caballero, en vez de esconderos y poneros al abrigo de los alguaciles, mandaré por un cirujano que os sangre, pues tenéis ciertamente un ataque cerebral.

La carcajada de la canonesa hubiera, sin disputa, desconcertado a un enamorado ordinario y producido en el el efecto de una pinta de agua derramada soure una cabeza hirviente, pero nuestro héroe no era un enamorado común, y contestó con la mayor calma:

EL PAJE DE LUIS XIV

-Perdonad, señora, pero parto mañana al despuntar el día. El rey me ha encargado una misión secreta, y no podía dejar a París sin vernos por última vez.

-¡Eh!, señor embajador-dijo la canonesa-; ¡he!, señor diplomático, ¿qué ha sido de vuestra dignidad? ¡Un enviado del rey de Francia asaltar mi ventana! ¿Qué dirá Su Majestad cristianísima?

-¡Ho!-suspiró Flor de Mayo-. Es que tengo cosas importantes que deciros...

-¡Oh! ¿Será un secreto de Estado?

-¡Ay! No...

-¿Algo peor aún?

-Tal vez sí, al menos para mí.

La canonesa continuaba riendo.

-Veamos-dijo-, explicáos, caballero. ¿De qué se trata? -Del estado de mi corazón-murmuró Flor de

Mayo con seriedad.

Y arrodillándose de nuevo, tomó entre las suyas la linda mano de la señorita de Mailly, que no tuvo valor para retirarla, y alzando hacia ella sus ojos suplicantes:

-¿Sabéis que os amo?-dijo.

A esta directa declaración, la señorita de Mailly no pudo menos de ruborizarse y retiró vivamente su mano.

-¡Oh!, perdonad, señora- dijo con viveza Flor de Mayo-. Os he visto una hora y he comprendido que había de amaros eternamente; y euando el

BARCELONA Via Layetara, 2 *

MADRID Pza de las Cortes, 6 Nún

Nún

SUS

co I

las I

cion

férti

en s

al p

mal

deri

que

una

una

"el o

SU C

los

par

tam

en a

Servicios reéulares de vapores comerciales y correos entre la Deninsula Baleares Norte de Africa Ganarias Guinea espagola

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cadiz-Canarias Salidas semanales los sábados de Barcelon y los lunes de

Cadiz. Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norr de Barce ona les miércoles y para Bar-

celona de Bibao, los mismos días. Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de

Africa y Caparias Con salidas de Barcelona guincenalmente, los jueves admitie

do carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cadiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MA. LLORCA

Salidas todos los días, (excepto los dimingo) de Barcelona y Palma a las 21 h. Hegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:

Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de enero de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920 . . 89'00 » B 1920 . . 90'00 Interior 4 p. 100 A 65'50 » » B 65'50 Amortizable 5 p. 100 A 1917 . . 82'25 » B 1917 . . 82'25 A 1927 libre 91'75 B 1927 libre 90'85

Obligaciones Norte Prioridad. . 58'75 Alicantes 3 p. 100 1. hipoteca . 52'00 Andaluces 2.ª serie fijo . . . 19'50 Bédulas B. Hip. España 4 p. 100. 80'00 id. id. 5 p. 100. 89'50

Id. id. id. 6 p. 100. 101'50 Francos cheque París . 00'00 a 47'35 . 00'00 a 60'35 » Roma New-York 00'00 Dollars Reichmarcald Berlín . 00'00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos. Onzas y sus fracciones 234'50 Isabelinas 235'50

Duros por título COTIZACIONES DE VALORES LOCALES Obl. Ayuntamiento Mahon 6 p 100 E 1897. > 6 p 100 E 1916. > 5 p 100 E 1921 Empréstito 100,000 pesetas. > Ayuntamiento Mahon 5 p 100 E 1921 Empréstito 45,000 pesetas .

Nation 1 Ayuntamiento Mahon 6 p 100 E 1925. > 6 p 100 E 1927 libre impuestos. Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929 libre impuestos. Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A. Oblg. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100. Acciones Banco de Menorca . . Banco de Ferrerias . Crédito Mercantil de Menorca Sdad. General de Alumbrado Obi Sdad. Gene 31 Alumbrado, 6 p. 100.

Si quiere adquirir una obra utilisima y a la vez de lectura amena, compre usted

ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el in significante precio de 7'50.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

THOGRAPIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de enero de 1932

Francos cheque 47'35 Libras Dollars Liras Interior serie A Amort. 5 p. 100 serie A 1920 . . Id. id. B 1920 . . Exterior serie A

Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922. . . . 81'50 Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 Amort. 5 p. 100 serie A 1917. . . Amort. 5 p. 100 serie B 1917 . . . Obligaciones Sociedad General

Aguas Barcelona 6 p. 100 . . 101'00 Acciones norte . fin mes . Alicantes Andaluces Orenses Id. Coloniales id. . , 50'5

Crédito Mercantil de Menorca Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1932, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cur co por ciento.

También descontamos los demás cu pones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la « Pipogrefia Mahones »